



Référence de cette carte: SÉRIE A 701, SÉRIE 33 G/4, MAP ÉDITION 2 MCE ÉDITION

LAC EWART 33 G/4 ÉDITION 2 ÉDITION

**LÉGENDE - LEGEND**

ROUTE, REVÊTEMENT DUR	ROAD, HARD SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER	ROAD, LOOSE SURFACE
CHÉMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER	CART TRACK, WINTER ROAD
SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE	TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGGLOMÉRATION	BUILT-UP AREA
CHÉMIN DE FER: VOIE D'ÉVÈTEMENT; STATION; ARRÊT	RAILWAY: SIDING; STATION; STOP
PONT	BRIDGE
BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS	SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAISON; GRANGE	HOUSE; BARN
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE	CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUR; POINT DE RÉPÈRE	TOWER; LANDMARK OBJECT
PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU	WELL; OIL, GAS; TANK; WATER
LIÈGE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	POWER TRANSMISSION LINE
MINE; GRAVIER	MINE; GRAVEL PIT
DÉBLAI; REMBLAI	CUTTING; EMBANKMENT
FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO	INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER
LIMITE PROVINCIALE, NON APPARENTE	PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT	COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE	TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ	MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.	RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE	OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE
COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.); ARPENTÉ, NON ARPENTÉ	D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED
COINS DE SECTION (A.T.C.)	D.L.S. SECTION CORNERS
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE	HORIZONTAL CONTROL POINT
RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE	BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT COTÉ, PRÉCIS	SPOT ELEVATION, PRECISE
COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS	STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE
LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND	LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE
TERRAIN INONDÉ	FLOODED LAND
MARAIS; BOIS MARÉCAIGES; FONDRIÈRE À FILAMENTS	MARSH; SWAMP; WOODS; STRING BOG
LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX	DRY RIVER BED WITH CHANNELS
RAPIDES; CHUTES; RAPIDES	RAPIDS; FALLS; RAPIDS
ESTRANS; SABLE SOUS L'EAU; ROCHES	FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS
TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYÈDRES DE TOUNDRA	TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYEDRONS
FONDRIÈRE DE PALSE	PALSA BOG
BARRAGE; QUAI	DAM; WHARF
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ	ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ
GLACE AVEC DÉBRIS	DEBRIS COVERED ICE
PINGO	PINGO
FOSSÉ	DITCH
COURBES DE NIVEAU	CONTOURS
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES	APPROXIMATE CONTOURS
COURBE DE CUVETTE	DEPRESSION CONTOUR
FALaise	CLIFF
POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU	SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND; WATER
ESKER	ESKER
SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURELEVÉES	SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES
LIEU HISTORIQUE	HISTORIC SITE
SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIÈRE	WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
OCCUPATION MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1987  
Variation annuelle croissante 6.5'

Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN OCCUPATION 1987  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change increasing 6.5'

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES  
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Altitudes in feet above mean sea level

Altitudes in metres above mean sea level

Altitudes in feet above mean sea level

Altitudes in metres above mean sea level

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR  
ZONE 18  
ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE  
GRID ZONE DESIGNATION

IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 M.  
100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION

18 U

VP

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS  
EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

POINT DE RÉPÈRE  
REFERENCE POINT

ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.

ESTIMEZ le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction est.  
Estimate number of a square from this line eastward to point.

ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.  
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.

ESTIMEZ le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.  
Estimate number of a square from this line northward to point.

RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE  
GRID REFERENCE

La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres  
Nearest grid reference 100 000 metres

33 F/8 33 G/5 33 G/6

33 F/1 33 G/4 33 G/3

33 C/16 33 B/13 33 B/14

LAC EWART 33 G/4 ÉDITION 2 ÉDITION

Énergie, Mines et Ressources Canada Energy, Mines and Resources Canada